

Virologický ústav SAV

(ďalej len VÚ SAV)

Dúbravská cesta č. 9

845 05 Bratislava

IČO: 00166651

DIČ: SK 2020894700

č. účtu: 7000000862/8180

Zastúpený: MVDr. Jurajom **KOPÁČEKOM**, DrSc.
riaditeľom ústavu

a

KRD molecular technologies s.r.o.

(ďalej len KR D)

Saratovská 26

841 02 Bratislava

IČO: 35819022

DIČ: 2020224987

č. účtu: 2620700840/1100

Zastúpený: Mgr. Ľudovítom **KULCSÁROM**
konateľom spoločnosti

sa po oboznámení so vzájomnými možnosťami a schopnosťami rozhodli dobrovoľne uzavrieť túto

Z m l u v u č. 368 /0300/12 o vedeckej spolupráci

Článok I.

Predmet a účel zmluvy

I.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri vzájomnej vedeckej spolupráci.

I.2 Účelom tejto zmluvy je zabezpečenie:

- spolupráce na projektoch výskumu a vývoja
- vývoj prototypov a funkčných vzoriek diagnostických a prognostických kitov
- validačných štúdií na patientských vzorkách
- testovanie nových modelov prístrojov a softveru v biomedicíne

I.3 Hlavným cieľom spolupráce je zriadenie spoločného vedeckého pracoviska pre vývoj nových nástrojov pre potreby upresnenia diagnózy a presnejšieho odhadu prognózy pri hematologických a onkologických ochoreniach s využitím merania biologických vlastností onkogénnej mikroRNA miR-155.

Článok II. Vzájomná spolupráca

II. 1 Zmluvné strany sa na základe tejto zmluvy zaväzujú, že sa budú spoločne podieľať na realizácii predmetu a účelu tejto zmluvy, pričom ich vzájomná spolupráca bude prebiehať na rovnocennej partnerskej báze v záujme čo najefektívnejšieho plnenia stanovených cieľov, pričom sú predovšetkým povinné:

- poskytovať si navzájom potrebnú súčinnosť
- vymieňať si dôležité informácie a poznatky
- zdieľať praktické skúsenosti a know-how v rozsahu nevyhnutnom na riešenie projektu
- vykonávať jednotlivé úkony spojené s výskumom podľa rozvrhnutých úloh
- rovnocenne sa podieľať na vyhodnocovaní výsledkov výskumu
- spoločne spracovávať potrebnú odbornú dokumentáciu
- vybavovať všetky administratívne záležitosti v zmysle rozdelenia zodpovednosti
- zúčastňovať sa spoločných porád a prijímať nevyhnutné opatrenia
- ustanoviť zodpovedných zástupcov z každej strany, ktorí budú dohliadať na celý priebeh realizácie tejto zmluvy

II.2 Pre účely naplnenia čl. I tejto zmluvy sa bude VÚ SAV podieľať na štúdiu molekulárnej regulácie expresie a identifikácia cieľového programu onkogénu miR-155 v odlišných typoch nádorových ochorení.

II. 3 Pre účely naplnenia čl. I tejto zmluvy sa bude KRD podieľať na vývoji nových molekulárných nástrojov pre detekciu onkogénnej aktivity miR-155 a jeho programu pre účely upresnenia diagnózy a odhadu prognózy vybraných onkologických ochorení.

Článok III. Výsledky výskumu

III.1 Priebeh jednotlivých krokov spolupráce, ako aj jej čiastkové a konečné výsledky a závery budú zaznamenávané a spracúvané v súlade s obvyklými postupmi vedeckej práce a výskumu.

III.2 Zmluvné strany sa dohodli, že dosiahnuté výsledky výskumu, ktoré by sa mohli v budúcnosti stať predmetom akéhokoľvek komerčného využitia, budú spravované a užívané spôsobom tak, že všetky práva a povinnosti vyplývajúce z ich používania budú primerane patriť obom zmluvným stranám a realizované výlučne na základe predchádzajúcej vzájomnej dohody.

Článok IV. Doba spolupráce

Táto zmluva o vedeckej spolupráci, špecifikovaná v čl. I sa medzi oboma zmluvnými stranami uzatvára na obdobie od 15.01. 2012 do 31.12.2016.

Článok V. Všeobecné ustanovenia

V.1 Obe zmluvné strany sa zaväzujú spoluprácu zabezpečiť personálne tak, aby bol naplnený čl. I tejto zmluvy.

V.2 VÚ SAV pre potreby spolupráce podľa tejto zmluvy vyčlení pracovný priestor – miestnosť č. S 44.

V.3 Každá zo zmluvných strán si svoje výdavky spojené so vzájomnou spoluprácou financuje z vlastných finančných zdrojov. V prípade zmeny uvedeného znenia bude úprava riešená dodatkom k tejto zmluve.

V.4 V súlade s právnymi ustanoveniami Zákona č. 124/2006 z.z. v platnom znení, sa obe zmluvné strany vzájomne vopred poinformujú o s vyskytujúcich sa a predvídateľných nebezpečenstvách a ich účinkoch na zdravie a s ochranou pred nimi pri plnení predmetu tejto zmluvy.

V. 5 V súlade s platnými právnymi ustanoveniami Zákona č. 124/2006 z.z. v platnom znení, budú pracovníci KRD povinne preškolení z predpisov BOZP vo VÚ SAV s písomným osvedčením absolvovania tohto školenia. VÚ SAV sa preškolením v tejto oblasti zbavuje zodpovednosti za prípadný pracovný úraz, zodpovednosť za svojich zamestnancov v tejto oblasti preberá KRD.

V.6 Ak sa zmluvné strany pre konkrétny prípad nedohodnú inak, sú povinné zachovávať úplnú mlčanlivosť vo vzťahu k akýmkoľvek informáciám týkajúcim sa druhej zmluvnej strany, vzájomnej spolupráce a jej podmienok, jej realizácie a akýchkoľvek výsledkov alebo záverov.

V.7 Zmluvu je možné predčasne ukončiť dohodou alebo výpoveďou. Výpoveď musí byť písomná a dohodnutá trojmesačná výpovedná doba začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

V.8 Akékoľvek zmeny tejto zmluvy je možné vykonať len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, vo forme písomných očíslovaných dodatkov, podpísaných oboma zmluvnými stranami na jednej listine.

V.9 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť zverejnením na web stránke VÚ SAV.

V.10 Zmluva o vedeckej spolupráci je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom každý je považovaný za originál.

V.11 Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy budú zmluvné strany, súd alebo iné kompetentné orgány považovať za neplatné alebo nevymáhateľné, potom takéto ustanovenie bude neplatné iba v dotknutom a v najužšom možnom rozsahu, pričom jeho zvyšná časť, význam a dopady ako aj ostatné jej ustanovenia zostávajú v platnosti. Zmluvné strany budú v takom prípade postupovať tak, aby účel ustanovení považovaných za nevymáhateľné alebo neplatné bol v maximálnej možnej miere rešpektovaný a pre zmluvné strany právne záväzný vo forme umožňujúcej jeho právnu vymáhateľnosť.

V.12 Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu pozorne prečítali a prehlasujú, že jej text im je zrozumiteľný, jeho význam zřejmý a určitý a že zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej

vôle a nebola uzavretá pod nátlakom, ani v tiesni a ani za nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

molecular technologies s.r.o.
Saratovská 26
841 02 Bratislava
IČO: 35819022
DIČ: 2020224987

Mgr. Ľudovít **Kulcsár**
konateľ KRD molecular technologies, s.r.o.

Slovenská akadémia vied
VIROLOGICKÝ ÚSTAV
Bátava 9
845 05 BRATISLAVA 45
Slovenská Republika

MVDr. Juraj **Kopáček**, DrSc.
riaditeľ VÚ SAV

V Bratislave dňa, 12.01.2012